



V Bruseli 20. 6. 2013
COM(2013) 440 final

2013/0209 (NLE)

Návrh

ROZHODNUTIE RADY,

**ktorým sa predlžuje obdobie uplatňovania primeraných opatrení stanovených voči
Guinejskej republike rozhodnutím 2011/465/EÚ a ktorým sa mení uvedené rozhodnutie**

DÔVODOVÁ SPRÁVA

Na znak uznania pokroku dosiahnutého pri návrate k ústavnému poriadku po uvedení demokraticky zvoleného prezidenta Alphu Condého do funkcie Rada Európskej únie zmiernila v júli 2011 primerané opatrenia prijaté voči Guinei. Rada však pripomenula, že k ukončeniu prechodu dôjde až po uskutočnení slobodných a transparentných parlamentných volieb – teda až po splnení posledného kritéria pred úplnou obnovou spolupráce s Guineou v rámci 10. Európskeho rozvojového fondu (rozhodnutie 2011/465/EÚ).

Platnosť rozhodnutia Rady 2011/465/EÚ, ktorá bola predĺžená rozhodnutím Rady 2012/404/EÚ, sa skončí 19. júla 2013. V tomto rozhodnutí sa stanovujú dve kritériá: 1. prijatie podrobného harmonogramu konania parlamentných volieb do konca roka 2012; 2. uskutočnenie slobodných a transparentných parlamentných volieb. Na základe prijatia a predloženia harmonogramu konania parlamentných volieb nezávislou národnou volebnou komisiou v máji 2013 považuje Rada EÚ prvé kritérium za splnené. Dňa 21. decembra 2012 bol preto v Bruseli podpísaný strategický dokument o spolupráci a národný indikatívny program 10. ERF.

Dňa 13. apríla 2013 sa prezidentským výnosom stanovil dátum parlamentných volieb na 30. jún 2013.

Vzhľadom na oneskorenia, ku ktorým došlo pri vypracúvaní harmonogramu volieb, a vzhľadom na značné politické napätie sprevádzajúce konanie volieb v stanovenom čase a za stanovených podmienok je nevyhnutné predĺžiť obdobie platnosti rozhodnutia Rady 2011/465/EÚ o jeden rok a posunúť konečný dátum konania parlamentných volieb až na koniec októbra 2013. Ak sa voľby uskutočnia po tomto dátume, EÚ nebude schopná dodržať svoj záväzok podpísať rozhodnutia o financovaní zostávajúcich projektov/programov 10. ERF, keďže v rozhodnutí Rady 1/2006 sa stanovuje konečný termín viazania prostriedkov 10. ERF na 31. decembra 2013 (doložka o ukončení platnosti).

Návrh

ROZHODNUTIE RADY,

ktorým sa predlžuje obdobie uplatňovania primeraných opatrení stanovených voči Guinejskej republike rozhodnutím 2011/465/EÚ a ktorým sa mení uvedené rozhodnutie

RADA EURÓPSKEJ ÚNIE,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie,

so zreteľom na Dohodu o partnerstve medzi členmi skupiny afrických, karibských a tichomorských štátov na jednej strane a Európskym spoločenstvom a jeho členskými štátmi na strane druhej, podpísanú v Cotonou 23. júna 2000¹ a naposledy zmenenú v Ouagadougou 22. júna 2010² (ďalej len „dohoda o partnerstve AKT – EÚ“), a najmä na jej článok 96,

so zreteľom na vnútornú dohodu medzi zástupcami vlád členských štátov na zasadnutí v rámci Rady o opatreniach, ktoré sa majú prijať, a o postupoch, ktoré sa majú dodržiavať pri vykonávaní Dohody o partnerstve AKT – ES³, a najmä na jej článok 3,

so zreteľom na návrh Európskej komisie,

keďže:

- (1) Rozhodnutím Rady 2011/465/EÚ z 18. júla 2011 sa stanovujú voči Guinejskej republike primerané opatrenia podľa článku 96 ods. 2 písm. c) Dohody o partnerstve AKT – EÚ.
- (2) V rozhodnutí 2011/465/EÚ, ktorého obdobie uplatňovania sa predlžuje a znenie mení rozhodnutím Rady 2012/404/EÚ, sa obnovenie spolupráce s Guinejskou republikou podmieňuje splnením dvoch kritérií, a to vypracovaním a prijatím podrobného harmonogramu konania parlamentných volieb do konca roka 2012 zo strany príslušných orgánov a uskutočnením slobodných a transparentných parlamentných volieb.
- (3) Na základe harmonogramu konania parlamentných volieb, ktorý predložil predseda nezávislej národnej volebnej komisie 12. mája 2013, považuje Rada EÚ prvé kritérium za splnené.
- (4) Dňa 13. apríla 2013 sa prezidentským výnosom stanovil dátum parlamentných volieb na 30. jún 2013. Zákonná lehota na uverejnenie konečných výsledkov volieb

¹ Ú. v. ES L 317, 15.12.2000, s. 3.

² Ú. v. EÚ L 287, 4.11.2010, s. 3.

³ Ú. v. ES L 317, 15.12.2000, s. 376, zmenená v Ú. v. EÚ L 247, 9.9.2006, s. 48.

Najvyšším súdom Guinejskej republiky presahuje 19. júl 2013, keď uplynie platnosť súčasného rozhodnutia.

- (5) Je preto nevyhnutné predĺžiť obdobie uplatňovania primeraných opatrení stanovených rozhodnutím 2011/465/EÚ a predĺžiť lehotu konania slobodných a transparentných parlamentných volieb v Guinejskej republike, na ktoré sa vzťahujú tieto opatrenia, do konca októbra 2013,

PRIJALA TOTO ROZHODNUTIE:

Článok 1

Obdobie platnosti rozhodnutia 2011/465/EÚ, ktoré bolo predĺžené a zmenené rozhodnutím 2012/404/EÚ, sa predlžuje o ďalších 12 mesiacov. Z tohto dôvodu sa v článku 3 rozhodnutia 2011/465/EÚ dátum „19. júla 2013“ nahrádza dátumom „19. júla 2014“.

Článok 2

Lehota pre záväzok Guinejskej republiky uskutočniť slobodné a transparentné parlamentné voľby, ktorý sa uvádza v primeraných opatreniach stanovených v prílohe k rozhodnutiu 2011/465/EÚ, sa predlžuje do 31. októbra 2013.

Článok 3

Toto rozhodnutie nadobúda účinnosť dňom jeho prijatia. Uverejní sa v *Úradnom vestníku Európskej únie*.

V Bruseli

*Za Radu
predseda*